

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** OSAÜHING ALTAAN

**registrikood:** 11043260

**tänava/talu nimi,** Õie 6

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihtnumber:** 50408

**telefon:** +372 56455397

**faks:** +372 7381722

**e-posti aadress:** sander@altaan.ee

**veebilehe aadress:** www.altaan.ee

## Sisukord

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                          | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne            | 4  |
| Bilanss                                 | 4  |
| Kasumiaruanne                           | 5  |
| Rahavoogude aruanne                     | 6  |
| Omakapitali muutuste aruanne            | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad      | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted               | 8  |
| Lisa 2 Raha                             | 9  |
| Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad | 9  |
| Lisa 4 Materiaalne põhivara             | 10 |
| Lisa 5 Kapitalirent                     | 10 |
| Lisa 6 Kasutusrent                      | 11 |
| Lisa 7 Laenukohustused                  | 11 |
| Lisa 8 Võlad ja ettemaksed              | 11 |
| Lisa 9 Osakapital                       | 12 |
| Lisa 10 Müügitulu                       | 12 |
| Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud       | 12 |
| Lisa 12 Tööjõukulud                     | 12 |
| Lisa 13 Seotud osapooled                | 13 |

## Tegevusaruanne

OÜ Altaan põhitegevus on aknakatete valmistamine ja müük ning sektsioongaraaziuste ja metallist siseuste müük ja paigaldus.

2012.a. müügitulu oli 220 882 eurot, majandusaasta lõpetati kasumiga 59 eurot ja bilansimaht oli 33 454 eurot

2013a. jätkata tegevust.

OÜ Altaan juhib kaheliikmeline juhatuse. Juhatuse liikmed eraldi tasu ei saa.

Keskmine täiskohaga töötajate arv 2012.a. oli 2 ja nende palkade ning lisatasude kogusumma oli 23 776 eurot. Töövõtulepinguga töötas 2 töötaja, kellele maksti 6 640 eurot.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2012    | 31.12.2011    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevara                                    |               |               |         |
| Raha                                         | 7 861         | 2 176         | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 8 890         | 1 832         |         |
| Varud                                        | 12 522        | 15 022        |         |
| <b>Kokku käibevara</b>                       | <b>29 273</b> | <b>19 030</b> |         |
| Põhivara                                     |               |               |         |
| Materiaalne põhivara                         | 4 181         | 291           | 4       |
| <b>Kokku põhivara</b>                        | <b>4 181</b>  | <b>291</b>    |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>33 454</b> | <b>19 321</b> |         |
| Kohustused ja omakapital                     |               |               |         |
| Kohustused                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustused                      |               |               |         |
| Laenukohustused                              | 2 022         | 0             | 5,7     |
| Võlad ja ettemaksed                          | 26 633        | 16 681        | 8       |
| <b>Kokku lühiajalised kohustused</b>         | <b>28 655</b> | <b>16 681</b> |         |
| Pikaajalised kohustused                      |               |               |         |
| Laenukohustused                              | 2 100         | 0             | 5,7     |
| <b>Kokku pikaajalised kohustused</b>         | <b>2 100</b>  | <b>0</b>      |         |
| <b>Kokku kohustused</b>                      | <b>30 755</b> | <b>16 681</b> |         |
| Omakapital                                   |               |               |         |
| Osakapital nimiväärtuses                     | 2 556         | 2 556         | 9       |
| Kohustuslik reservkapital                    | 288           | 288           |         |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) | -204          | -214          |         |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                  | 59            | 10            |         |
| <b>Kokku omakapital</b>                      | <b>2 699</b>  | <b>2 640</b>  |         |
| <b>Kokku kohustused ja omakapital</b>        | <b>33 454</b> | <b>19 321</b> |         |

## Kasumiaruanne

(eurodes)

|                                             | 2012       | 2011       | Lisa nr |
|---------------------------------------------|------------|------------|---------|
| Müügitulu                                   | 220 882    | 191 050    | 10      |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused         | -155 402   | -127 376   |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                   | -23 861    | -24 922    |         |
| Tööjõukulud                                 | -40 869    | -37 919    |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus           | -232       | -186       | 4       |
| Muud ärikulud                               | -1         | -2         |         |
| <b>Ärikasum (kahjum)</b>                    | <b>517</b> | <b>645</b> |         |
| Finantstulud ja -kulud                      | -458       | -635       |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b> | <b>59</b>  | <b>10</b>  |         |
| <b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>          | <b>59</b>  | <b>10</b>  |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                          | 2012          | 2011         | Lisa nr  |
|----------------------------------------------------------|---------------|--------------|----------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                            |               |              |          |
| Ärikasum (kahjum)                                        | 517           | 645          |          |
| <b>Korrigeerimised</b>                                   |               |              |          |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                        | 232           | 186          | 4        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                             | <b>232</b>    | <b>186</b>   |          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus        | -7 058        | 11 063       |          |
| Varude muutus                                            | 2 500         | 1 440        |          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus    | 14 074        | -10 517      |          |
| Makstud intressid                                        | -460          | -638         |          |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                      | <b>9 805</b>  | <b>2 179</b> |          |
|                                                          |               |              |          |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                  |               |              |          |
| Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel | -4 122        | -301         | 4        |
| Laekunud intressid                                       | 2             | 3            |          |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>            | <b>-4 120</b> | <b>-298</b>  |          |
|                                                          |               |              |          |
| <b>Kokku rahavood</b>                                    | <b>5 685</b>  | <b>1 881</b> |          |
|                                                          |               |              |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>        | <b>2 176</b>  | <b>295</b>   | <b>2</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                 | <b>5 685</b>  | <b>1 881</b> |          |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>          | <b>7 861</b>  | <b>2 176</b> | <b>2</b> |

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

|                                       |                             |                              |                             | Kokku |
|---------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------|
|                                       | Osakapital<br>nimiväärtuses | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata<br>kasum (kahjum) |       |
| <b>31.12.2010</b>                     | 2 556                       | 288                          | -214                        | 2 630 |
| <b>Korrigeeritud saldo 31.12.2010</b> | 2 556                       | 288                          | -214                        | 2 630 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)           |                             |                              | 10                          | 10    |
| <b>31.12.2011</b>                     | 2 556                       | 288                          | -204                        | 2 640 |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)           |                             |                              | 59                          | 59    |
| <b>31.12.2012</b>                     | 2 556                       | 288                          | -145                        | 2 699 |

## Raamatupidamise aastaaruande lisad

### Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

#### Üldine informatsioon

OÜ ALTAAN 2012.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt väljaantud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

#### Raha

Raha kajastatakse rahavoogude arandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

#### Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete laekumise tõenäosus hinnatakse iga ostja kohta eraldi.

#### Varud

Varude all kajastatakse edasimüügi eesmärgil soetatud kaupa laos soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid.

#### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle aasta ja maksumusega alates 100.- eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 100.- euro kajastatakse kui väikeinventari ja kantakse 100%-liselt kulusse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninormiks masinatel, seadmetel ja muul inventaril on eeldatavatest kasulikest eluigadest 20-30%.

#### Põhivara arvelevõtmise alampiir 100

#### Rendid

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiarundes kuluna.

#### Finantskohustused

Kõik finantskohustused ( võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud võlakohustused ) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

#### Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.



## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2012   | 31.12.2011   |
|-------------------|--------------|--------------|
| Sularaha kassas   | 2 096        | 41           |
| Arvelduskontod    | 5 765        | 2 135        |
| <b>Kokku raha</b> | <b>7 861</b> | <b>2 176</b> |

## Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2012 |              | 31.12.2011   |
|-----------------------------------------------|------------|--------------|--------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg    | Maksuvõlg    |
| Käibemaks                                     | 865        |              | 2 087        |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 574          | 512          |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 1 096        | 1 060        |
| Kohustuslik kogumispension                    |            | 67           | 61           |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 139          | 135          |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>865</b> | <b>1 876</b> | <b>3 855</b> |

## Lisa 4 Materiaalne põhivara

(eurodes)

|                     |                         |                            |                       |                                | Kokku  |
|---------------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------------------|--------|
|                     | Transpordi-<br>vahendid | Muud masinad<br>ja seadmed | Masinad ja<br>seadmed | Muu<br>materiaalne<br>põhivara |        |
| <b>31.12.2010</b>   |                         |                            |                       |                                |        |
| Soetusmaksumus      |                         | 3 077                      | 3 077                 | 1 808                          | 4 885  |
| Akumuleeritud kulum |                         | -2 901                     | -2 901                | -1 808                         | -4 709 |
| <b>Jääkmaksumus</b> |                         | 176                        | 176                   | 0                              | 176    |
|                     |                         |                            |                       |                                |        |
| Ostud ja parendused |                         | 301                        | 301                   |                                | 301    |
| Amortisatsioonikulu |                         | -186                       | -186                  |                                | -186   |
|                     |                         |                            |                       |                                |        |
| <b>31.12.2011</b>   |                         |                            |                       |                                |        |
| Soetusmaksumus      |                         | 3 378                      | 3 378                 | 1 808                          | 5 186  |
| Akumuleeritud kulum |                         | -3 087                     | -3 087                | -1 808                         | -4 895 |
| <b>Jääkmaksumus</b> |                         | 291                        | 291                   | 0                              | 291    |
|                     |                         |                            |                       |                                |        |
| Ostud ja parendused | 4 122                   |                            | 4 122                 |                                | 4 122  |
| Amortisatsioonikulu | -172                    | -60                        | -232                  |                                | -232   |
|                     |                         |                            |                       |                                |        |
| <b>31.12.2012</b>   |                         |                            |                       |                                |        |
| Soetusmaksumus      | 4 122                   | 3 378                      | 7 500                 | 1 808                          | 9 308  |
| Akumuleeritud kulum | -172                    | -3 147                     | -3 319                | -1 808                         | -5 127 |
| <b>Jääkmaksumus</b> | 3 950                   | 231                        | 4 181                 | 0                              | 4 181  |

## Lisa 5 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

|                                      | 31.12.2012 | Jaotus järelejäänud tähtaja järgi |                        |             | Intressimäär | Lõpptähtaeg |
|--------------------------------------|------------|-----------------------------------|------------------------|-------------|--------------|-------------|
|                                      |            | 12 kuu<br>jooksul                 | 1 - 5 aasta<br>jooksul | üle 5 aasta |              |             |
| Sõiduauto                            | 4 122      | 2 022                             | 2 100                  |             | 3,807        | 30.12.2014  |
| <b>Kapitalirendikohustused kokku</b> | 4 122      | 2 022                             | 2 100                  |             |              |             |

| Renditud varade bilansiline jääkmaksumus |              |  |
|------------------------------------------|--------------|--|
|                                          | 2012         |  |
| Masinad ja seadmed                       | 3 950        |  |
| <b>Kokku</b>                             | <b>3 950</b> |  |

## Lisa 6 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

|                                                                         | 2012       | 2011       |
|-------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Kasutusrendikulu                                                        | 2 370      | 2 251      |
| Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest |            |            |
|                                                                         | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
| 12 kuu jooksul                                                          | 0          | 2 370      |

## Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

|                               | 31.12.2012 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             |
|-------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|
|                               |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |
| Kapitalirendikohustused kokku | 4 122      | 2 022                            | 2 100               |             |
| Laenukohustused kokku         | 4 122      | 2 022                            | 2 100               |             |

## Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2012 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 18 226     | 18 226                           |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 4 996      | 4 996                            |                     |             |         |
| Maksuvõlad                       | 1 876      | 1 876                            |                     |             | 3       |
| Muud võlad                       | 1 535      | 1 535                            |                     |             |         |
| Muud viitvõlad                   | 1 535      | 1 535                            |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 26 633     | 26 633                           |                     |             |         |

  

|                                  | 31.12.2011 | Jaotus järeljäänud tähtaja järgi |                     |             | Lisa nr |
|----------------------------------|------------|----------------------------------|---------------------|-------------|---------|
|                                  |            | 12 kuu jooksul                   | 1 - 5 aasta jooksul | üle 5 aasta |         |
| Võlad tarnijatele                | 7 318      | 7 318                            |                     |             |         |
| Võlad töövõtjatele               | 4 209      | 4 209                            |                     |             |         |
| Maksuvõlad                       | 3 855      | 3 855                            |                     |             |         |
| Muud võlad                       | 1 299      | 1 299                            |                     |             |         |
| Muud viitvõlad                   | 1 299      | 1 299                            |                     |             |         |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | 16 681     | 16 681                           |                     |             |         |

## Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

|                | 31.12.2012 | 31.12.2011 |
|----------------|------------|------------|
| Osakapital     | 2 556      | 2 556      |
| Osade arv (tk) | 400        | 400        |

## Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

|                                             | 2012           | 2011           |
|---------------------------------------------|----------------|----------------|
| Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes |                |                |
| Müük Euroopa Liidu riikidele                |                |                |
| Eesti                                       | 220 882        | 191 050        |
| Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku         | 220 882        | 191 050        |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>220 882</b> | <b>191 050</b> |
| Müügitulu tegevusalade lõikes               |                |                |
| Automaatuste paigaldus                      | 83 842         | 94 490         |
| Ruloode, markiiside, aknakatete paigaldus   | 85 678         | 66 328         |
| Valmis tekstiiltoodete tootmine             | 51 362         | 30 232         |
| <b>Kokku müügitulu</b>                      | <b>220 882</b> | <b>191 050</b> |

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                        | 2012          | 2011          |
|----------------------------------------|---------------|---------------|
| Üür ja rent                            | 8 519         | 8 426         |
| Mitmesugused bürookulud                | 14 904        | 14 982        |
| Riiklikud ja kohalikud maksud          | 438           | 420           |
| Kulu ebatähtselt laekuvatest nõuetest  | 0             | 1 094         |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b> | <b>23 861</b> | <b>24 922</b> |

## Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                | 2012          | 2011          |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                      | 30 416        | 28 145        |
| Sotsiaalmaksud                                 | 10 453        | 9 774         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                       | <b>40 869</b> | <b>37 919</b> |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale | 2             | 2             |

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

| Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja<br>muud olulised soodustused |        |        |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|
|                                                                                  | 2012   | 2011   |
| Arvestatud tasu                                                                  | 15 339 | 15 368 |

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 08.05.2013

**OSAÜHING ALTAAN (registrikood: 11043260) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| SANDER KÜLM        | Juhatuse liige     | 08.05.2013           |

## Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012  |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | -204        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 59          |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-145</b> |
| Katmine                                                                |             |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | -145        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-145</b> |

## Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

|                                                                        | 31.12.2012  |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)                           | -204        |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                                            | 59          |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-145</b> |
| Katmine                                                                |             |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist) | -145        |
| <b>Kokku</b>                                                           | <b>-145</b> |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                                                                                | EMTAK kood | Müügitulu (EUR) | Müügitulu % | Põhitegevusala |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|-------------|----------------|
| Mujal liigitamata ehituspaigaldustööd                                                     | 43299      | 169520          | 76.75%      | Jah            |
| Kodutekstiili tootmine, sh voodipesu, köögirätikud, kardinad, aknasisekatted jm eesriided | 13921      | 51362           | 23.25%      | Ei             |

## Osanikud

| Nimi / ärinimi | Isikukood / registrikood / sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osaluse suurus ja valuuta |
|----------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| Sander Külm    | 36105282736                         |                   | 1917 EUR                  |
| Marika Külm    | 46202222749                         |                   | 639 EUR                   |

## Sidevahendid

| Liik              | Sisu             |
|-------------------|------------------|
| Faks              | +372 7381722     |
| Mobiiltelefon     | +372 56455397    |
| E-posti aadress   | sander@altaan.ee |
| Veebilehe aadress | www.altaan.ee    |